



tuần tin

HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

THỨ NĂM 14-3-2013



hdgmvietnam.org

Số 11

**SUY NIÊM
TIN MỪNG
CHÚA NHẬT**

*

Ngày 17-3-2013

**Chúa nhật 5 Mùa Chay
Năm C**

Đừng phạm tội nữa!

LỜI CHÚA: Ga 8, 1-11

Lúc ấy, Đức Giêsu đến núi Ôliu. Vừa tảng sáng, Người trở lại Đền Thờ. Toàn dân đến với Người. Người ngồi xuống giảng dạy họ. Lúc đó, các kinh sư và người Pharisêu dẫn đến trước mặt Đức Giêsu một phụ nữ bị bắt gặp đang ngoại tình. Họ để chị ta đứng ở giữa, rồi nói với Người: "Thưa Thầy, người đàn bà này bị bắt quả tang đang ngoại tình. Trong sách Luật, ông Môsê truyền cho chúng tôi phải ném đá hạng đàn bà đó. Còn Thầy, Thầy nghĩ sao?" Họ nói thế nhằm thử Người, để có bằng cớ tố cáo Người. Nhưng Đức Giêsu cúi xuống lấy ngón tay viết trên đất. Vì họ cứ hỏi mãi, nên Người ngẩng lên và bảo họ: "Ai trong các ông sạch tội, thì cứ việc lấy đá mà ném trước đi". Rồi Người lại cúi xuống viết trên đất. Nghe vậy, họ bỏ đi hết, kể trước người sau, bắt đầu từ những người lớn tuổi. Chỉ còn lại một mình Đức Giêsu, và người phụ nữ thì đứng ở giữa. Người ngẩng lên và nói: "Này chi, họ đâu cả rồi? Không ai lên án chị sao?" Người đàn bà đáp: "Thưa ông, không có ai cả". Đức Giêsu nói: "Tôi cũng vậy, tôi không lên án chi đâu! Thôi chị cứ về đi, và từ nay đừng phạm tội nữa!"

SUY NIÊM

Bị bắt quả tang phạm tội là điều đáng xấu hổ. Nhưng nếu tội đó là tội ngoại tình thì thật là kinh khủng. Ta cần hình dung người phụ nữ ấy, xốc xech, rối bù, bị lôi đi, mắt cúi xuống tránh những cái nhìn khinh miệt. Trời tang

(xem tiếp trang 2)

**Mật tuyển viện 2013, vòng bỏ phiếu thứ năm:
CHÚNG TA ĐÃ CÓ GIÁO HOÀNG**



WHĐ (14.03.2013) – Vào lúc 19g07 ngày 13-03-2013 (1 giờ 7 phút sáng thứ Năm 14-03-2013, giờ Việt Nam), khói trắng đã xuất hiện trên nóc Nhà nguyện Sistine. Đồng thời chuông đổ vang liên hồi. Mọi người reo hò đón mừng sự kiện vĩ đại của lịch sử Giáo hội: chúng ta đã có Giáo hoàng, sau gần 2 tuần trống Tòa.

Trong tiếng hoan hô vang dội, mọi người nôn nóng chờ được gặp vị tân Giáo hoàng xuất hiện lần đầu tiên trước công chúng.

Sau 5 vòng bỏ phiếu, các hồng y đã trao cho Đức hồng y Jorge Mario Bergoglio, Tổng giám mục Tổng giáo phận Buenos Aires (Argentina), sứ vụ Giám mục Roma, người kế vị Thánh Phêrô. Vị giáo hoàng thứ 266 của Giáo hội Công giáo 76 tuổi đã chọn tên hiệu Phanxicô.

Lúc 2g25 hôm nay 14-03 (giờ Việt Nam), Đức tân Giáo hoàng đã xuất hiện lần đầu tiên và ngỏ lời với công chúng tại bao lơn chính của Đền thánh Phêrô.

Trước đó Đức hồng y Jean-Louis Tauran đã công bố kết quả bầu Giáo hoàng và danh tính của vị tân Giáo hoàng với công thức truyền thống "Habemus Papam". ■



**Thời khóa biểu những ngày kế tiếp
của Đức tân Giáo hoàng**

WHĐ (14.03.2013) – Một người tự nấu ăn, sử dụng phương tiện di chuyển công cộng thay vì xe riêng và là một mục tử giản dị. Đó là chân dung Đức tân Giáo hoàng Phanxicô do linh mục Federico Lombardi, Giám đốc Phòng Báo chí Tòa Thánh, phác họa, ngay sau khi "Padre Jorge" [cha Jorge] –như tên gọi thường được các tín hữu ở Buenos Aires biết đến– được bầu làm Giáo hoàng.

Trong một cuộc họp báo không chuẩn bị trước, cha Lombardi nói rằng vị

giáo hoàng đầu tiên thuộc dòng Tên này trước hết là một người tôn kính Hội Thánh. Ngoài ra các tu sĩ Dòng Tên "có một tầm nhìn quốc tế, để phục vụ tại bất cứ nơi đâu cần đến họ". Cha cũng thừa nhận mình cảm thấy ngỡ ngàng khi tân Giáo hoàng là tu sĩ dòng Tên, vì các tu sĩ dòng Tên luôn coi mình là tôn kính, chứ không phải là người giữ quyền bính trong Giáo hội.

(xem tiếp trang 2)

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

tảng sáng, nơi Đền thờ Giêrusalem, Đức Giêsu đang ngồi giảng dạy cho đám đông. Chị ta bị đặt trước mặt Ngài, đứng ngay giữa. Các kinh sư và Pharisêu hí hửng với cái bẫy của mình. Người phụ nữ này thật là một cơ may hiếm có để họ có bằng chứng tố cáo Ngài. "Luật Môsê truyền cho chúng tôi phải ném đá hạng người này Còn Thầy, Thầy nghĩ sao?" Quả là một câu hỏi bất ngờ, lịch sự và nham hiểm. Đức Giêsu không thể nói ngược với luật Môsê, và cũng không thể nói ngược với trái tim của mình. Ngài cúi xuống, lấy tay vẽ nguệch ngoạc trên đất. Có vẻ như Ngài thờ ơ, không muốn can dự vào hay Ngài đang suy nghĩ cho ra câu trả lời thích hợp. Thời gian thỉnh lặng trôi qua, các kẻ tố cáo sốt ruột. Họ đắc thắng gặng hỏi, tưởng Ngài bị dồn vào thế bí.

"Ai trong các ông vô tội thì hãy ném đá trước đi". Ngài trả lời, rồi lại cúi xuống viết trên đất. Câu trả lời của Ngài bất ngờ vang trong tĩnh lặng, bắt người ta phải trở về đối diện với lòng mình. Ai dám tự hào mình vô tội? Có bao tội bất trung nặng chẳng kém tội ngoại tình. Có bao tội ngoại tình thầm kín không bị bắt quả tang. Có bao tội ngoại tình trong tư tưởng và ước muối. Khi tố giác người khác, người ta thường quên tội của mình. Không thấy cái xà ở mình mà lại thấy cái rác nơi người khác. Các kinh sư và Pharisêu đã khiêm tốn xét mình. Họ lần lượt rút lui, gián tiếp nhận mình có tội. Kẻ trước người sau, người lớn tuổi đi trước. Chúng ta trân trọng thái độ chân thành của họ. Họ ra đi, để lại hai người mà họ tố cáo và định tội. Cuối cùng chỉ còn lại người đáng thương và chính Tình Thương. Bầu khí trở nên nhẹ hơn, êm hơn cho cuộc đối thoại. Đáng duy nhất có thể ném đá lại nói: "Tôi không lên án chị đâu! Chị về đi, từ nay đừng phạm tội nữa".

Lắm khi việc áp dụng luật lại dẫn đến bế tắc. Ném đá quả là một hình phạt rắn đe hữu hiệu, nhưng lại không ích lợi gì cho người phạm tội. Đức Giêsu chẳng những đã cứu một mạng người, Ngài còn làm sống lại một đời người. Dù con người vốn yếu đuối, dễ sa ngã, nhưng Ngài vẫn tin tưởng, yêu mến và hy vọng vào họ. Ngài không dung túng cái xấu, nhưng Ngài khơi dậy cái tốt còn đang yên ngủ nơi người phụ nữ và cả nơi các kinh sư.

(xem tiếp trang 3)

Lời đầu tiên của Đức Thánh Cha Phanxicô



Chào anh chị em,

Như anh chị em biết, nhiệm vụ của Mật tuyển viện là để chọn vị Giám mục Roma. Có thể thấy rằng các Đức hồng y đã đi đến tận cùng trái đất để chọn người... và chúng ta đã có được người ấy. Tôi cảm ơn sự chào đón từ giáo phận Roma.

Trước hết tôi muốn dâng lời kinh cầu nguyện cho Đức Bênêđictô XVI, nguyên Giám mục của chúng ta. Chúng ta hãy cùng cầu nguyện cho Ngài để xin Chúa chúc lành cho Ngài và xin Đức Mẹ gìn giữ Ngài.

Lạy Cha chúng con ở trên trời...

Kính mừng Maria...

Sáng danh Đức Chúa Cha...

Và bây giờ chúng ta hãy bắt đầu cuộc lữ hành này, cuộc lữ hành khởi đi từ Giáo hội Roma đến giáo hội tại các địa phương trong yêu thương của tình bác ái huynh đệ và tin tưởng lẫn nhau. Chúng ta hãy luôn cầu nguyện cho nhau. Chúng ta hãy cầu nguyện cho toàn thế giới có được cảm nhận sâu sắc về tình huynh đệ. Tôi hy vọng rằng chúng ta sẽ khởi đầu hành trình này hôm nay, với sự cộng tác của Đức hồng y đại diện, để mang lại

Thời khóa biểu ...

Một trong những việc đầu tiên Đức tân Giáo hoàng Phanxicô làm là gọi điện thoại cho Đức nguyên Giáo hoàng Bênêđictô XVI.

Cha Lombardi cho biết Thánh Lễ khai mạc sứ vụ Phêrô sẽ được tổ chức vào ngày 19 tháng Ba, lễ kính Thánh Giuse, lúc 09g30 giờ Roma. Thánh Lễ bế mạc Mật tuyển viện vào lúc 17g00 thứ Năm 14-03 tại Nhà nguyện Sistine. Lúc 11g00 thứ Sáu, sẽ có buổi tiếp kiến dành cho Hồng y đoàn tại Hội trường Clementine. Thứ Bảy, Đức tân Giáo hoàng Phanxicô tiếp kiến giới truyền thông đã phục vụ đưa tin về Mật tuyển viện bầu Giáo hoàng. Và vào trưa Chúa nhật 17-03, Đức giáo hoàng Phanxicô

hoa trái truyền giáo cho thành đô mỹ lệ này.

Và bây giờ tôi muốn ban phép lành. Nhưng trước hết tôi xin mọi người một điều. Trước khi Giám mục Roma ban phép lành cho dân chúng, tôi xin anh chị em cầu nguyện để Chúa chúc lành cho tôi – lời cầu nguyện của dân Chúa dành cho vị mục tử của mình.

Chúng ta hãy dâng lời cầu nguyện của anh chị em dành cho tôi trong thịnh lặng.

[Sau ít phút tĩnh lặng, Đức hồng y Trưởng đẳng phó tế công bố: bắt cứ ai nhận phép lành của Tân Giáo hoàng, dù trực tiếp hay qua các phương tiện truyền thông, sẽ được ơn đại xá. Ngài cũng cầu nguyện xin Thiên Chúa gìn giữ và bảo vệ Đức Thánh Cha trong sứ vụ dân dắt Hội thánh trong những năm sắp tới nhằm mang lại an bình cho Giáo hội và cả thế giới]

[Ngay sau đó DTC Phanxicô ban phép lành Urbi et Orbi đầu tiên – cho Roma và toàn thế giới]

Bây giờ, tôi ban phép lành cho anh chị em và cho toàn thế giới, cho tất cả mọi người thiện chí.

Thưa anh chị em, bây giờ tôi phải chia tay anh chị em. Cám ơn anh chị em đã chào đón tôi. Xin cầu nguyện cho tôi và tôi sẽ sớm gặp lại anh chị em... Chúng ta sẽ sớm gặp lại nhau.

Ngày mai tôi muốn đi viếng và cầu nguyện với Đức Mẹ. Xin Mẹ gìn giữ Roma.

Chúc ngủ ngon! ■



sẽ chủ sự buổi đọc kinh Truyền Tin lần đầu tiên.

Ngày thứ Năm 14-03, Đức giáo hoàng Phanxicô sẽ đi viếng một Đền thánh Đức Mẹ, nhưng chi tiết về chuyến thăm viếng này chỉ được công bố sau khi Ngài trở về. ■

Tiểu sử Đức tân Giáo hoàng Phanxicô

WHD (14.03.2013) – Sau đây là tiểu sử chính thức của Đức hồng y Jorge Mario Bergoglio, vừa được bầu làm tân Giáo hoàng ngày 13 tháng Ba 2013. Tiểu sử này được Phòng Báo chí Tòa Thánh công bố trong dịp các hồng y họp Mật tuyển viêng, với các thông tin do chính các ngài cung cấp.

Đức hồng y Jorge Mario Bergoglio, Dòng Tân, Tổng giám mục Buenos Aires, Argentina, và là vị Bản quyền của các tín hữu Argentina theo nghi lễ Đông Phương (do không có giám mục theo nghi lễ này), sinh ngày 17 tháng Mười Hai 1936 tại Buenos Aires. Theo học ngành hóa và trở thành kỹ thuật viên hóa học, nhưng sau lại chọn con đường làm linh mục và gia nhập chủng viện Villa Devoto. Ngày 11 tháng Ba 1958, vào tập viện Dòng Tân, và hoàn tất chương trình học các môn khoa học nhân văn ở Chile. Năm 1963, trở về Buenos Aires, đậu bằng triết học tại Đại chủng viện Thánh Giuse ở San Miguel.

– Từ năm 1964 đến 1965, dạy văn chương và tâm lý học tại trường Trường Immacolata ở Santa Fe và sau đó vào năm 1966, cũng dạy các môn này tại Đại học El Salvador, ở Buenos Aires.

– Từ năm 1967 đến 1970, học thần học và tốt nghiệp tại Đại chủng viện Thánh Giuse ở San Miguel. Ngày 13 tháng Mười Hai 1969, thụ phong linh mục. Từ 1970-1971, hoàn tất giai đoạn tập sinh thứ ba tại Alcala de Henares, Tây Ban Nha, và tuyên khấn vĩnh viễn ngày 22 tháng Tư 1973.

– Từ 1972 đến 1973 là giám tập và dạy thần học tại Villa Varilari, San Miguel. Ngày 31 tháng Bảy 1973, được bầu làm Giám tỉnh Argentina, và giữ chức vụ này trong sáu năm.

– Từ 1980 đến 1986, là Khoa trưởng Phân khoa Triết học và Thần học của Đại chủng viện Thánh Giuse, San Miguel đồng thời coi sóc giáo xứ San Jose thuộc giáo phận San Miguel. Tháng Ba 1986, ngài đi Đức để hoàn thành luận án tiến sĩ. Sau đó, Bề trên gửi ngài đến Đại học El Salvador và sau đó đến Cordoba để làm cha giải tội và linh hướng.

– Ngày 20 tháng Năm 1992, Đức Gioan Phaolô II bổ nhiệm ngài làm giám mục phụ tá Buenos Aires hiệu



tòa Auca. Thánh lễ tấn phong giám mục cử hành tại Nhà thờ Buenos Aires do Đức hồng y Antonio Quarracino, Sứ thần Tòa Thánh Ubaldo Calabresi, và Đức giám mục Emilio Ognenovich, giáo phận Mercedes-Lujan vào ngày 27 tháng Sáu cùng năm.

– Ngày 03 tháng Sáu 1997, được bổ nhiệm làm Tổng giám mục phó Tổng giáo phận Buenos Aires và kế nhiệm Đức hồng y Antonio Quarracino vào ngày 28 tháng Hai 1998.

– Phụ tá Tổng phúc trình viên tại Thượng Hội đồng Giám mục lần thứ X, tháng Mười 2001.

– Chủ tịch Hội đồng Giám mục Argentina từ 08-11-2005 đến 08-11-2011.

– Được Chân phước Gioan Phaolô II tấn phong Hồng y trong Công nghị 21 tháng 2 năm 2001, nhận nhà thờ tước hiệu Thánh Roberto Bellarmino.

– Là thành viên của: Bộ Phụng tự và Kỷ luật các Bí tích, Bộ Giáo sĩ, Bộ Phụ trách Đời Sống Tận Hiến và các Hiệp hội Đời sống Tông Đồ, Hội đồng Tòa Thánh về Gia đình, và Ủy Ban Tòa Thánh về Châu Mỹ La Tinh. ■

(VIS, 13.03.2013)

Tweet bày tỏ lập trường của Giáo hội về nhân quyền

WHD (09.03.2013) – Trong thời gian trống Tòa, đang khi thế giới Twitter chờ xem liệu Đức tân Giáo hoàng có tiếp tục sử dụng lại tài khoản Twitter @pontifex hay không và khi nào sẽ gửi đi tweet đầu tiên, thì hai tweet vừa được gửi đi từ trang Twitter @Terzaloggia (trang chính thức của Phủ Quốc vụ khanh Tòa Thánh).

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

CẦU NGUYỆN

Lạy Chúa,
xin cho con quả tim của Chúa.

Xin cho con đừng khép lại trên chính mình,
nhưng xin cho quả tim con quảng đại như Chúa
vươn lên cao, vượt mọi tình cảm tầm thường
để mặc lấy tâm tình bao dung tha thứ.

Xin cho con vượt qua mọi oán nho nhen,
mọi trả thù ti tiện.

Xin cho con cứ luôn bình an, trong sáng,
không một biến cố nào làm xáo trộn,
không một đam mê nào khuấy động hồn con.

Xin cho con đừng quá vui khi thành công,
cũng đừng quá bối rối khi gặp lời chỉ trích.

Xin cho quả tim con đủ lớn
để yêu người con không ưa.
Xin cho vòng tay con luôn rộng mở
để có thể ôm cả những người thù ghét con. ■

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ

Vào ngày thứ Sáu 08-03, trong khi Hồng y đoàn nhóm phiên họp thứ 7, Đức Tổng giám mục Dominique Mamberti, Bộ trưởng Ngoại giáo Tòa Thánh đã gửi tweet: “Tòa Thánh, trong hoạt động ngoại giao của mình, cam kết bảo vệ các quyền dễ bị tổn thương nhất”.



Còn Đức Tổng giám mục Silvano Tomasi, đại diện Tòa Thánh tại Liên hiệp quốc ở Geneva cũng đã tweet: “Tôn trọng quyền tự do tôn giáo của người thiểu số là nền tảng đối thoại và hợp tác”.

Cả hai tweet trên đều xuất hiện trong bối cảnh của phiên họp thường lệ thứ 22 của Hội đồng về Nhân quyền của Liên hiệp quốc đang diễn ra, từ ngày 25 tháng Hai đến 22 tháng Ba 2013. ■

(Vatican Radio, 08-03-2013)

Mật tuyển viện và những con số

WHD (09.03.2013) – Sau khi Đức giáo hoàng Bênêđictô XVI từ nhiệm vào ngày 28-02 vừa qua, Hồng y đoàn đã nhóm họp các phiên Hội nghị chung từ ngày 04-03 và đã quyết định khai mạc Mật tuyển viện vào ngày 12-03 để bầu Giáo hoàng. Nhân dịp này, trang mạng Vatican Radio điểm lại các Mật tuyển viện trong lịch sử (từ năm 1740), do Tiến sĩ Donald Prudlo, Phó Giáo sư môn Lịch sử tại Đại học Jacksonville State, Alabama, thực hiện:



Năm 1740: Đức giáo hoàng Bênêđictô XIV đắc cử (qua đời năm 1758)

- Có 51 cử tri. 4 hồng y qua đời trong khi họp Mật tuyển viện
- Là Mật tuyển viện dài nhất trong lịch sử: 181 ngày (từ 18 tháng Hai đến 17 tháng Tám)

Năm 1758: Đức giáo hoàng Clêmentê XIII đắc cử (qua đời năm 1769)

- Có 45 cử tri, 44 vòng bỏ phiếu
- Thời gian: 53 ngày (từ 15 tháng Năm đến 6 tháng Bảy)

Năm 1769: Đức giáo hoàng Clêmentê XIV đắc cử (qua đời năm 1774)

- Có 46 cử tri
- Thời gian: 94 ngày (từ 15 tháng Hai đến 19 tháng Năm)

Năm 1774-1775: Đức giáo hoàng Piô VI đắc cử (qua đời năm 1799)

- Có 44 cử tri. 2 hồng y qua đời trong khi họp Mật tuyển viện
- Thời gian: 133 ngày (từ 5 tháng Mười 1774 đến 15 tháng Hai 1775)

Năm 1799-1800: Đức giáo hoàng Piô VII đắc cử (qua đời năm 1823)

- Mật tuyển viện diễn ra tại Venitia, vì Roma bị chiếm đóng; đây là cuộc bầu giáo hoàng cuối cùng ở ngoài Roma
- Có 34 cử tri
- Thời gian: 105 ngày (từ 1 tháng Mười Hai 1799 đến 14 tháng Ba 1800)

Năm 1823: Đức giáo hoàng Lêô XII đắc cử (qua đời năm 1829)

- Có 49 cử tri
- Thời gian: 27 ngày (từ 02 đến 28 tháng Chín)

Năm 1829: Đức giáo hoàng Piô VIII đắc cử (qua đời năm 1830)

- Có 50 cử tri
- Thời gian: 36 ngày (từ 24 tháng Hai đến 31 tháng Ba)

tham dự vì đến trễ. Sau Mật tuyển viện này, luật quy định các Hồng y có 15 ngày để đến Roma

- Có 53 cử tri, 14 vòng bỏ phiếu
- Thời gian: 5 ngày (từ 02 đến 06 tháng Hai)

Năm 1939: Đức giáo hoàng Piô XII đắc cử (qua đời năm 1958)

- Mật tuyển viện đầu tiên có Thượng phụ nghi lễ Đông phương tham dự

- Có 62 cử tri, 3 vòng bỏ phiếu
- Thời gian: 2 ngày (từ 01 đến 02 tháng Ba), là Mật tuyển viện ngắn nhất.

Năm 1958: Đức giáo hoàng Gioan XXIII đắc cử (qua đời năm 1963)

- Mật tuyển viện đầu tiên có các hồng y Trung Quốc, Ấn Độ và châu Phi tham dự
- Có 51 cử tri, 11 vòng bỏ phiếu
- Thời gian: 4 ngày (từ 25 đến 28 tháng Mười)

Năm 1963: Đức giáo hoàng Phaolô VI đắc cử (qua đời năm 1978)

- Có 80 cử tri, 6 vòng bỏ phiếu
- Thời gian: 3 ngày (từ 19 đến 21 tháng Sáu)

Năm 1978: (1) Đức giáo hoàng Gioan Phaolô I đắc cử (qua đời năm 1978)

- Mật tuyển viện đầu tiên các hồng y trên 80 tuổi không được tham dự
- Có 111 cử tri, 4 vòng bỏ phiếu
- Thời gian: 2 ngày (từ 25 đến 26 tháng Tám)

Năm 1978: (2) Đức giáo hoàng Gioan Phaolô II đắc cử (qua đời năm 2005)

- Có 111 cử tri, 8 vòng bỏ phiếu
- Thời gian: 3 ngày (từ 14 đến 16 tháng Mười)

Năm 2005: Đức giáo hoàng Bênêđictô XVI đắc cử.

- Có 115 cử tri (đông nhất, bằng số cử tri của Mật tuyển viện 2013)
- 4 vòng bỏ phiếu
- Thời gian: 2 ngày (từ 18 đến 19 tháng Tu)

Năm 2013:

- Mật tuyển viện đầu tiên diễn ra trong Mùa Chay, kể từ năm 1829.
- Có 115 cử tri. ■

(Vatican Radio, 08-03-2013)